

**Zeitschrift:** Bulletin pédagogique : organe de la Société fribourgeoise d'éducation et du Musée pédagogique  
**Herausgeber:** Société fribourgeoise d'éducation  
**Band:** 83 (1954)  
**Heft:** 8-9  
  
**Rubrik:** 63e Cours normal suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 63<sup>e</sup> Cours normal suisse

Le 63<sup>e</sup> Cours normal suisse de travail manuel et d'école active aura lieu cet été à Bienne du 12 juillet au 7 août.

**Voici la liste des cours et des chefs de cours :**

<b>Cours de quatre semaines</b>	<b>du 12 juillet au 7 août :</b>	<b>Prix du cours :</b>
2. Cartonnage	M. R. Martin, Lausanne	Fr. 80.—
4. Travaux sur bois	M. H. Collin, Bienne	» 85.—
5. Travaux sur métaux	M. G. Fischer, Wettingen	» 85.—
<b>Cours de trois semaines</b>	<b>du 19 juillet au 7 août :</b>	
6. Activités manuelles au degré inférieur	M <sup>me</sup> A. Heubi, Neuchâtel	» 55.—
<b>Cours de deux semaines</b>	<b>du 12 au 24 juillet :</b>	
8. Ecole active, degré infér.	M <sup>lle</sup> Yv. Pernet, Lausanne	» 40.—
10. Dessin technique	M. R. Schaad, Bienne	» 40.—
11. Sculpture, débutants	M. F. Friedli, Berne	» 48.—
12. Bois, cours de développem.	M. H. Schärli, Berne	» 48.—
	<b>du 26 juillet au 7 août :</b>	
15. Ecole active, degrés moyen et supérieur	M. E. Sauvain, Bienne	» 40.—
16. Physique et chimie	M. P. Eggmann, Neukirch-Egnach	» 48.—
17. Biologie	M. Dr W. Schönmann, Bienne	» 48.—
18. Modelage	M. L. Zanini, Zurich	» 48.—
<b>Cours d'une semaine</b>	<b>du 12 au 17 juillet :</b>	
21. Dessin, degré moyen	M. W. Kuhn, Aarau	» 35.—
22. Dessin, degré supérieur	M. K. Bänziger, Heiden	» 35.—
	<b>du 19 au 24 juillet :</b>	
24. Ecriture et tenue des cahiers	M. E. Kuhn, Zofingen	» 35.—
25. Dessin au tableau noir	M. E. Pahud, Lausanne	» 35.—
26. Caisse à sable et plastique murale	M. F. Gribi, Konolfingen	» 35.—
	<b>du 26 au 31 juillet :</b>	
27. Le chant et la musique populaire à l'école	M. E. Villiger, Schaffhouse	» 35.—
28. Dessin, degré inférieur	M. A. Schneider, St-Gall	» 35.—
29. Construction de modèles réduits (débutants)	M. E. Klauser, Zurich	» 35.—
	<b>du 2 au 7 août :</b>	
30. Construction de modèles réduits (perfectionnement)	M. E. Klauser, Zurich	» 35.—
31. Etude du milieu local	M. O. Christ, Bienne-Madretsch	» 35.—

Aucun cours d'automne n'est organisé en 1954.

Les cours 7, 9, 13, 14, 19, 20, 23 et 32 sont destinés aux collègues de langue allemande (voir la liste ci-contre).

Les cours 2, 4, 6, 8, 15 et 25 sont dirigés par des collègues de langue française.

Tous les autres cours se donnent en allemand ; dans la mesure du possible, des traductions en langue française seront faites par le chef de cours ou par des participants.